	PAPER:	PERSIAN	(150 MARKS)
		PART—I (Marks-75)	
I.	Elementary Information about the and Pahlavi.	Pre Islamic Persian Lan	guages: Avesta, Old Persian
II.	Origin and development of the new	v Persian Language (In t	his part revivalist movement,
	pursist movement and the adapta	ation of foreign loan wor	ds need to be studied.
III.	The advent and history of Classic	cal Persian Literature fro	om SAMANID's period of
	Mushrootah Movement with speci	al emphasis on the outs	tanding Persian prose writers
	and poets. The earlier Persian pro	se writers and poets up	to 4th century H/10th century
	A.C		
IV.	The contemporary Persian Literatu	ure with special emphasi	s on the New Poetry (شعر نو)
	and Fiction writing and their outst	anding representatives.	
V.	A Short introduction to Persian La	inguage and Literature,	besides Iran, in Afghanistan,
	Tajikistan and Indo-Pakistan Sub	continent.	
VI.	Significant features of the gramm	ar of the language as u	nder:
	فعل ، ضمير ، صفت ، قيد، حرف ، شبه جمله / صوت	اسم ،	
	In classical background, the fo Revivalist may be studied.	ur styles known as Kh	urasani, Iraqi, Hindi and
VII.	A Short essay writing in Persian o	on literary and cultural th	nemes.
VIII	Translation of simple English	ı passage into Persian.	
		PART—II (Marks-75)	

This part will require first hand reading of the texts prescribed and questions will be designed to test the candidate's critical abilities.

TEXT SELECTION

PROSE:

شمار	نام مصنف	نام كتاب
1	امام محمدغزالي	- كيمياى سعادت : در رعيت داشتن و ولايت راندن
2	على بن عثمان بجويرى	كشف المحجوب: باب التصوف
3	نظام الملك طوسى	سیاست نامه فصل ششم: اندر قاضیان و خطیبان و محتسب
4	سىعدى شىيرازى	گلستان : باب اول ، حکایت اول، ششم ، هفتم، چهاردهم ، نوزدهم ، بیست ودوم ، چهل و یکم باب دوم – حکایت هفتم ، بیستم

شمار	نام مصنف	نام کتاب
		باب سوم – حکایت شانزدهم ، نوزدهم ،بیست و دوم باب چهارم – حکایت دوم باب ششم – حکایت چهارم باب هفتم – حکایت سوم ،حکایت ششم
5	حسن سجزى	فوايد القواد : جلد دوم، مجلس بشتم
6	جلال آل احمد	سم تار (افسائم)

2-POETRY

شعار	نام شاعر	نام کتاب
1	فردوسي	شاهنامه :
		• در ستایش خرد
	at the second	• در ستایش دادگستری
		85
2	مولاتا رومی	مثنوی معنوی :
	1 1 1 1 1 1	• نی نامه
		 داستان پیر چنگی با عمر رضی الله (دفتر اول)
		 خاریدن روستایی به تاریکی شیر را (دفتر دوم)
	- N - N - N	 انکار کردن موسی بر مناجات چوپان (دفتر دوم)
	DOMESTIC STATES	 اختلاف کردن در چگونگی و شکل پیل (دفتر سوم)
		ديوان شمس:
		 بروید ای حریفان بکشید یار ما را
	1 7 180 180	 بنمای رخ که باغ و گلستاتم آرزو ست
	and the second	 بہ روز مرگ چو تا بوتِ من روان باشد
		 بیا تا قدر یکدیگر بدانیم
	F 17 4 487	 خنک آن دم که نشینیم در ایوان من و تو
3	امیر خسرو	دیوان غزلیات (غزلیات با مطلع های زیر)
		 دام زو شب حدیث ناز می گفت
		 خبرم شده ست کا مشب سر یار خواهی آمد
b		• بیا نظاره کن ، ای دل که یار می آید
State 1	a wife and referenced	و نمی دائم چه منزل بود شب جانی که من بودم
	ada to the	• ای چهرهٔ زیبای تو رشک بتان آزری
-	حافظ	دیوان حافظ (غزلیات با مطلع های زیر)
		• بیا که قصر امل سخت سست بنیاد است
	-	• رسید مژده که ایام غم نخواهد ماند
	1800	 فاش می گویم و از گفته خود دنشادم
		• سالها دل طلب جام جم از ما مي كرد
	et and the second	• ای بی خبر بکوش که صاحب خبر شوی
	غالب	دیوان غالب دهلوی (غزلیات با مطلع های زیر:
7	and the state of t	• به وادیی که در آن خضر را عصا خفته است
- 2	44 41 27 41	• آنان که وصل یار همی آرزو کنند
1450	the same of the same	• جلوهٔ معنی به جیب و هم پنهان کرده ایم
		• بیا که قاعدهٔ آسمان بگردانیم

شمار	نام شاعر	نام كتاب
(علامه اقبال	مثنوی اسرار خودی : اسرار خودی تا مرحله سوم نیابت الهی به استثنای حکایت : در معنی اینکه افلاطون یوناتی
		حكايت : در حقيقت شعر و اصلاح ادبيات اسلاميه . زبور عجم : • من بنده آزادم عشق است امام من
	1	 چون چراغ لالم سوزم در خیابان شما ای غنچهٔ خوابیده چو نرگس نگران خیز
	* *	ارمغان حجاز: غلامم جز رضای تو نجویم در آن در یا کہ او را ساحلی نیست
		 اناالحق جز مقام کبریا نیست مسلماتی کہ داند رمز دین را
7	نيما يوشيج	قلندر میل تقریری ندارد ای آدمها (نظم)
8	احمد شاملو	تا شکوفهٔ سرخ یک بیراهن (نظم)
9	فروغ فرخ زاد	دلم برای باغچہ می سوزد (نظم)
10	شفيعي كدكني	هزارهٔ دوم آهوی کوهی (نظم)

PAPER: PERSIAN (150 MARKS)

فارسى نمره 100

بخش اول (نمره 75)

1-اطلاعات بنیادی دربارهٔ زبانهای پیش از اسلام: اوستایی ، فارسی باستان و پهلوی

2- منشاء و تکامل فارسی معاصر (در این قسمت جنبش بازگشت ادبی، نهضت سره نویسی و اقتباس و اتخاذ وام واژه های خارجی باید مطالعه شود)

 3- ظهور و تاریخ ادبیات کلاسیک فارسی از دورهٔ ساماتیان تا انقلاب مشروطه با تآکید ویژه بر نویسندگان و شاعران برجسته فارسی. (نویسندگان و شاعران از قرن چهارم هجری تا قرن دهم هجری)

4- ادبیات معاصر فارسی با تأکید بر شعر نو و داستان نویسی و نمایندگان برجسته آنها.

5- معرفی کوتاه زبان و ادبیات فارسی ، به علاوه ایران، در افغانستان، تاجیکستان و شبه قاره پاکستان و هند.

6- انواع مهم دستور زبان فارسى ماتند : اسم ، فعل ، ضمير ، صفت ، قيد ، حرف ،شبه جمله/ صوت.

7- سبک های ادبی چهارگانه و زمینه های ایجاد آنها: خراسانی ،عراقی ،هندی و نهضت بازگشت باید مطالعه شود.

8- نگارش انشای کوتاه به زبان فارسی دربارهٔ ادبیات فارسی و موضوعات فرهنگی.

9- ترجمه پیراگراف انگلیسی ساده به زبان فارسی.

بخش دوم (نمره 75)

در این بخش از داو طلبان درخواست می شود تا متون مشخص شده را به دقت خوانده و به سوالات مطرح جهت تعیین توانایی هایشان باسخ دهند.

	متون انتخاب	1.نثر:
نام كتاب	تام مصنف	شمار
- كيمياى سعادت : در رعيت داشتن و ولايت راندن	امام محمدغزالى	1
كشف المحجوب: باب التصوف	علی بن عثمان ہجویری	2
سياست نامه فصل ششم: اندر قاضيان و خطيبان و محتسب	نظام الملك طوسي	3
گلستان: باب اول ، حكايت اول، ششم ، هفتم، چهاردهم ، نوزدهم ، بيست ودوم ، چهل و يكم باب دوم – حكايت هفتم ، بيستم باب سوم – حكايت شانزدهم ، نوزدهم ،بيست و دوم چهارم – حكايت دوم باب ششم – حكايت چهارم باب ششم – حكايت جهارم	مىعدى شيرازى	4

نام كتاب	نام مصنف	شمار
فوايد الفواد : جلد دوم، مجلس بشتم	حسن سجزى	5
سه تار (افسائه)	جلال أل احمد	6

2-POETRY

نام كتاب	نام شاعر	شعار
شاهنامه:	فردوسى	1
 در ستایش خرد 		
• در ستایش دادگستری		
مثنوی معنوی :	مولاتا رومى	2
ه نی نامه		
· داستان پیر چنگی با عمر رضی الله (دفتر اول)		
خاریدن روستایی به تاریکی شیر را (دفتر دوم) خاریدن روستایی به تاریکی شیر را (دفتر دوم)		
ه انکار کردن موسی بر مناجات چوپان (دفتر دوم)		
 اختلاف کردن در چگونگی و شکل پیل (دفتر سوم) 		
ديوان شمس :	1	
 بروید ای حریفان بکشید یار ما را بنمای رخ که باغ و گلستانم آرزو ست 	1	
و المرات و	1	
1. 4		
بیا تا قدر یکدیکر بدانیم خنک آن دم که نشینیم در ایوان من و تو		
ه ۱۵ ما		
دیوان غزلیات (غزلیات با مطلع های زیر)	امير خسرو	3
 دلم زو شب حدیث ناز می گفت 	33.	3
 خبرم شده ست کا مشب سر یار خواهی آمد 		
• بیا نظاره کن ، ای دل که یار می آید		
 نعی دانم چه منزل بود شب جانی که من بودم 		
 ای چهرهٔ زیبای تو رشک بتان آزری 		
دیوان حافظ (غزلیات با مطلع های زیر)	حافظ	4
• بیا که قصر امل سخت سست بنیاد است		
• رسید مرده که ایام غم نخواهد ماند		
 فاش مى گويم و از گفته خود دلشادم 		
• سالها دل طلب جام جم از ما مي كرد		
 ای بی خبر بکوش که صاحب خبر شوی 		
دیوان غالب دهلوی (غزلیات با مطلع های زیر:	غالب	5
 به وادیی که در آن خضر را عصا خفته است 		1
 آنان که وصل یار همی آرزو کنند 		1
 جلوة معنى به جيب وهم پنهان كرده ايم 		1
• بياكه قاعدة آسمان بگردانيم		1
Ma 27 813		

شمار	نام شاعر	نام كتاب
6	علامه اقبال	مثنوی اسرار خودی : اسرار خودی تا مرحله سوم نیابت الهی به استثنای حکایت : در معنی اینکه افلاطون یونائی حکایت : در حقیقت شعر و اصلاح ادبیات اسلامیه . زبور عجم : من بندهٔ آزادم عشق است امام من چون چراغ لالم سوزم در خیابان شما ای غنچه خوابیده چو نرگس نگران خیز ارمغان ححاز : د نر آن در یا که او را ساحلی نیست د اناالحق جز مقام کبریا نیست مسلمائی که داند رمز دین را
7	نيما يوشيج	ای آدمها (نظم)
8	احمد شاملو	تا شکوفه سرخ یک پیراهن (نظم)
9	فروغ فرخ زاد	دلم برای باغچہ می سوزد (نظم)
10	شفيعى كدكنى	هزارهٔ دوم آهوی کوهی (نظم)

SUGGESTED READINGS

S. No.	Title	Author
1.	ادب نامهٔ ایران (اردو)	مرزا مقبول بیگ بدخشانی
2.	تاریخ ایران جلد اول و دونم (اردو)	مرزا مقبول بیگ بدخشانی
3.	اقبال كامل (اردو)	مولانا عبدالسلام ندوى
4.	فكر اقبال (اردو)	خليفه عبدالحكيم
5.	نیا ایرانی الب (اردو)	دكتر ظهورالدين احمد
6.	ایر انی ادب (اردو)	دكتر ظهورالدين احمد
7.	فارسی ادب کی مختصر ترین تاریخ(اردو)	دكتر محمدرياض - دكترمحمد صديق شبلي
8.	کلیات تاریخ ادبیات فارسی (فارسی)	دكتر محمد جعفر ياحقى
9.	مقالات احسن	مرتبہ افتاب اصغر ، معین نظامی
10.	شعری کہ زندگی است	محمد ناصر
11.	خان و دیگر ان منتخبات متون فارسی	دکتر علی پدرام میرزانی و دکتر مهر نور محمد ،
12.	خود اموز فارسی (۲ جلدیں)	
13.	History of Iranian Literature	ایف ڈی رازی
14.	Anthology of Persian Texts(CSS competitive Examination) Compiled by Dr. Ali Pedram Mirzaei , Dr. Mahr Noor Muhammad Khan and others	
15.	Website: Http://president.ir/e	an ·